

ESP	<p>LE RECOMENDAMOS GUARDE ESTAS INFORMACIONES</p> <p>ADVERTENCIA! RETIRE Y DESHECHE TODOS LOS SOPORTES ANTES DE DAR EL JUGUETE AL NIÑO</p> <p>EL DISEÑO, LOS COLORES Y EL CONTENIDO DEL PRODUCTO PUEDEN SER DISTINTOS DE LOS MOSTRADOS EN LA CAJA.</p>	<p>EL CAMBIO DE LAS PILAS DEBE REALIZARLO UN ADULTO • NO RECARGAR PILAS NO RECARGABLES • RECARGAR LAS PILAS SOLO BAJO LA SUPERVISION DE UN ADULTO • NO MEZCLAR PILAS DISTINTAS NUEVAS Y USADAS • COLOCAR LAS PILAS RESPETANDO LA POLARIDAD • RETIRAR LAS PILAS USADAS DEL JUGUETE • LOS BORDES DE ALIMENTACION NO HAN DE SER CORTOCIRCUITADOS • USAR SOLO PILAS RECOMENDADAS O DEL MISMO TIPO • RETIRAR EL MECANISMO DE SONIDO ANTES DE LIMPIAR EL JUGUETE • ADVERTENCIA: DESECHAR INMEDIATAMENTE LAS BATERIAS USADAS, MANTENER LAS BATERIAS NUEVAS Y USADAS LEJOS DE LOS NIÑOS, SI CREE QUE LA BATERIAS PODRIAN HABER SIDO TRAGADAS O COLOCADAS DENTRO DE CUALQUIER PARTE DEL CUERPO, BUSQUE ATENCION MEDICA INMEDIATA.</p>
UK	<p>WE RECOMMEND YOU TO KEEP THIS INFORMATION</p> <p>WARNING! PLEASE REMOVE AND EXCLUDE ALL TIES BEFORE GIVING THE TOY TO THE CHILD.</p> <p>DESIGN, COLOURS AND CONTENT OF THE PRODUCT MAY DIFFER WHAT IS SEEN ON THE PACKING</p>	<p>BATTERIES MUST BE REPLACED BY AN ADULT • NON-RECHARGEABLE BATTERIES ARE NOT TO BE RECHARGED • DO NOT MIX DIFFERENT BATTERIES, NEW AND USED • SET BATTERIES IN PROPER POLARITY • REMOVE USED BATTERIES FROM THE DOLL • DO NOT SHORT-CIRCUIT BATTERY TERMINALS • ONLY USE RECOMMENDED BATTERIES OR EQUIVALENT.</p>
FR	<p>NOUS VOUS RECOMMANDONS DE CONSERVER CES INFORMATIONS</p> <p>ATTENTION! RETIRER ET JETER TOUS LES SUPPORTS AVANT DE REMETTRE LE JOUET À L'ENFANT</p> <p>LES COULEURS, DESSINS ET CONTENU DU PRODUIT PEUVENT DIFFÉRER DE L'IMAGE PRÉSENTÉE SUR LA BOTTE.</p>	<p>LE REMPLACEMENT DES PILES ET ACCUMULATEURS DOIT ÊTRE EFFECTUÉ PAR UN ADULTE EN RESPECTANT LES COMBINAISONS CI DESSOUS • OUVRIRE LE COMPARTIMENT À PILES OU ACCUMULATEURS À L'AIDE D'UN OUTIL ADAPTÉ • LES PILES NE DOIVENT PAS ÊTRE RECHARGÉES • LES ACCUMULATEURS DOIVENT ÊTRE CHARGÉS UNIQUEMENT SOUS LE CONTRÔLE D'UN ADULTE • LES ACCUMULATEURS DOIVENT ÊTRE ENLEVÉS DU JOUET AVANT D'ÊTRE CHARGÉS • LES DIFFÉRENTS TYPES DE PILES OU ACCUMULATEURS NE DOIVENT PAS ÊTRE MÉLANGÉS • LES DIFFÉRENTS TYPES DE PILES OU ACCUMULATEURS NEUFS ET USAGÉS NE DOIVENT PAS ÊTRE MÉLANGÉS • LES PILES OU ACCUMULATEURS DOIVENT ÊTRE MIS EN PLACE EN RESPECTANT LA POLARITÉ • LES PILES OU ACCUMULATEURS USÉS DOIVENT ÊTRE ENLEVÉS DU JOUET • LES BORNES D'UNE PILE OU D'UN ACCUMULATEUR NE DOIVENT PAS ÊTRE MISES EN COURT CIRCUIT • UTILISER LE TYPE DE PILES RECOMMANDÉ • RETIRER LES PILES DU JOUET SI VOUS NE L'UTILISEZ PAS PENDANT UNE PÉRIODE PROLONGÉE</p> <p>PILES BOUTON: ATTENTION! L'INGESTION DES PILES BOUTON REPRÉSENTE UN DANGER GRAVE, MÊME SANS OBSTRUER LES VOIES RESPIRATOIRES, UNE PILE AVALEE LIBÈRE RAPIDEMENT DES SUBSTANCES TOXIQUES, NE JAMAIS LAISSER DES PILES BOUTON À LA PORTÉE DES ENFANTS • VÉRIFIER QUE LE COMPARTIMENT À PILES EST BIEN SÉCURISÉ ET NE PEUT PAS ÊTRE OUVERT, DANS LES CAS CONTRAIRES, NE PAS LAISSER LE PRODUIT À D'INGESTION • MÊME SUPPOSÉE D'UNE PILE BOUTON, CONTACTER LE 15 OU UN CENTRE ANTIPOISON EN PRÉCISANT D'INGESTION D'UNE PILE BOUTON.</p>
PT	<p>RECOMENDAMOS QUE GUARDE ESTAS INFORMAÇÕES</p> <p>ATENÇÃO! RETIRE E DESFAÇA-SE DE TODOS OS SUPORTES ANTES DE DAR O BRINQUEDO À CRIANÇA.</p> <p>AS CORES, O DESENHO E O CONTEÚDO DO PRODUTO PODERÃO DIFERIR DOS MOSTRADOS NA CAIXA.</p>	<p>A COLOCAÇÃO DAS PILHAS DEVERIA SER FEITA POR UM ADULTO • NÃO RECARRREGAR PILHAS NÃO RECARRREGÁVEIS NÃO MISTURE PILHAS NOVAS COM PILHAS USADAS • COLOCAR AS PILHAS DE FORMA CORRECTA, RESPETANDO A POLARIDADE • RETIRE AS PILHAS USADAS DO BRINQUEDO • EVITE A OCORRÊNCIA DE CURTOS-CIRCUITOS NOS TERMINAIS DAS BATERIAS • UTILIZAR SOMENTE PILHAS RECOMENDADAS OU EQUIVALENTES.</p>
IT	<p>RACCOMANDIAMO DI CONSERVARE QUESTE INFORMAZIONI</p> <p>ATTENZIONE! TOGLIERE TUTTI I FILI ED I FERMI PRIMA DI DARE IL GIOCATTOLO AL BAMBINO.</p> <p>I COLORI, IL DISEGNO E IL CONTENUTO DEL PRODOTTO POSSONO ESSERE DIVERSI DA QUELLI MOSTRATI SULLA SCATOLA.</p>	<p>IL CAMBIO DELLE PILE DEVE ESSERE FATTO DA UN ADULTO • BATTERIE NON RICARICABILI • NON IMPIEGARE CONTEMPORANEAMENTE PILE USATE ENJOVE • COLLOCATE LE PILE RISPETTANDO LA POLARITÀ INDICATA • TOGLIERE LE PILE USATE DAL GIOCATTOLO • NON CORTOCIRCUITARE I CONTATTI DELLE PILE • UTILIZZARE SOLO I TIPI DI PILE CONSIGLIATI O EQUIVALENTI.</p>
DE	<p>WIR EMPFEHLEN IHNEN, DIESE INFORMATIONEN AUFZUBEWAHREN</p> <p>ACHTUNG! BEVOR SIE DIESES SPIELZEUG EINEM KIND GEBEN, ENTFERNEN SIE BITTE DIE VERPACKUNG UND ENTSORGEN SIE DIESE KORREKT.</p> <p>DESIGN, FARBEN UND INHALT DES PRODUKTES KÖNNEN VON DEM AUF DER VERPACKUNG BEFINDLICHEN BILD ABWEICHEN.</p>	<p>DIE BATTERIEN MÜSSEN VON EINEM ERWACHSENEN AUSGEWECHSELT WERDEN • NICHT-AUFLADBARE BATTERIEN DÜRFEN NICHT WIEDER AUFGELADEN WERDEN • VERWENDEN SIE KEINE GEBRAUCHTEN BATTERIEN MIT NEUEN • ACHTEN SIE BEIM EINLEGEN DER BATTERIEN AUF DIE RICHTIGE POLARISIERUNG (+/-) • ENTFERNEN SIE BENUTZTE BATTERIEN AUS DEM SPIELZEUG • SCHLIESSEN SIE DIE BATTERIEENDEN NICHT KURZ • BITTE NUR DIE EMPFOHLENE BATTERIEN BENUTZEN, ODER TYPENGLEICHE.</p>
NL	<p>WIJ RADEN U AAN DEZE INFORMATIE TE BEWAREN</p> <p>WAARSCHUWING! VOORDAT U DIT SPEELGOED AAN EEN KIND GEEFT, VERWIJDER EERST ALLE BEVESTIGINGSMATERIAAL EN GOOI DEZE WEG.</p> <p>ONTWERP, KLEUREN EN INHOUD VAN HET PRODUCT KUNNEN AFWIJKEN VAN DE AFBEELDING OP DE VERPAKKING.</p>	<p>DE BATTERIJEN MOETEN DOOR EEN VOLWASSENEN VERWISSELD WORDEN, NIET HERLAADBARE BATTERIJEN DIENEN NIET HERLADEN TE WORDEN, GEEN GEBRUIKTE BATTERIJEN IN COMBINATIE MET NIEUWE GEBRUIKEN DE BATTERIJEN IN DE JUISTE RICHTING INBRENGEN, (+/-) POLEN RESPECTEREN, VERWIJDER GEBRUIKTE BATTERIJEN UIT HET SPEELGOED, SLUIT DE BATTERIJEN NIET KORT, GELIEVE DE AANBEVOLEN BATTERIJEN TE GEBRUIKEN OF DEZE VAN HETZELFDE TYPE.</p>
TR	<p>İÇERDİĞİ ÖNEMLİ BİLGİLER NEDENİYLE LÜTFEN AMBALAJI VE VARSA KULLANIM KILAVUZUNU SAKLAYIN</p> <p>UYARI! OYUNCAĞI ÇOCUĞA VERMEDEN ÖNCE LÜTFEN AMBALAJINDAN ÇIKARIN VE OYUNCAĞA AIT OLMAYAN TÜM AMBALAJ PARÇALARINDAN ARINDIRIN</p> <p>TASARIM, RENKLER VE İÇERİK AMBALAJ ÜZERİNDE GÖSTERİLENLERDEN FARKLI OLABİLİR.</p>	<p>PİLLER VE AKÜLER AŞAĞIDAKİ BİLGİLER DOĞRULTUSUNDA BİR YETİŞKİN TARAFINDAN DEĞİŞTİRİLMELİDİR • PİL BÖLMESİNİ UYGUN BİR ALETLE AÇIN • PİLLER ŞARJ EDİLMEMELİDİR • PİLLER HER ZAMAN BİR YETİŞKİN GÖZETİMİNDE ŞARJ EDİLMELİDİR • PİLLER HER ZAMAN KUTUP İŞARETLERİNİ DİKKAT EDİLEREK YERLEŞTİRİLMELİDİR • TÜKENEN PİLLER OYUNCAKTAN ÇIKARILMALIDIR • GÜÇ TERMINALLERİNE KISA DEVRE YAPTIKIRIMAYIN • ÖNERİLEN TİPTEKİ PİLLERİ KULLANIN • UZUN SÖRE KULLANILMAYACAĞI PİLLERİ OYUNCAKTAN ÇIKARIN • DÜĞME PİLLER: UYARI! DÜĞME PİLLERİN YUTULMASI CİDDİ TEHLİKE YARATIR, SOLUMAYI ENGELLEMESİ BİLE YUTULAN PİL HIZLA TOKSİK MADDE YAYMAYA BAŞLAR, DÜĞME PİLLERİ ASLA ÇOCUKLARIN ULASABİLECEĞİ BİR YERDE BIRAKMAYIN, PİL BÖLMESİNİN GÜVENLİ BİR ŞEKLDE KAPALI OLDUĞUNDAN VE ÇOCUK TARAFINDAN AÇILAMAYACAĞINDAN EMİN OLUN • YUTMA DURUMUNDA (DÜĞME PİL OLSA BİLE) PİL TÜRÜNÜ BELİRTEREK DERHAL DOKTORUNUZA DANIŞIN.</p>
GR	<p>ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ ΚΑΙ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ (ΑΝ ΥΠΑΡΧΟΥΝ) ΚΑΘΩΣ ΠΕΡΙΕΧΟΥΝ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ.</p> <p>ΠΡΟΣΟΧΗ ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΠΛΑΣΤΙΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ ΚΑΙ ΚΑΘΕ ΑΛΙΟ ΕΞΑΡΤΗΜΑ ΠΟΥ ΔΕΝ ΑΠΟΤΕΛΕΙ ΜΕΡΟΣ ΤΟΥ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ, ΠΡΙΝ ΔΩΣΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΣΕ ΠΑΙΔΙ.</p> <p>ΧΡΩΜΑΤΑ ΚΑΙ ΣΧΕΔΙΑ ΕΝΔΕΙΧΕΤΑΙ ΝΑ ΔΙΑΦΕΡΟΥΝ ΑΠΟ ΑΥΤΑ ΠΟΥ ΕΜΦΑΝΙΖΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ.</p>	<p>Η ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΓΙΝΕΤΑΙ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΑ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΠΑΡΑΚΑΤΩ ΟΔΗΓΙΕΣ: ΑΝΟΙΞΤΕ ΤΗ ΘΗΚΗ ΤΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝΤΑΣ ΕΝΑ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟ ΕΡΓΑΛΕΙΟ. ΟΙ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΠΙΛΑΦΟΡΤΩΣΟΝΤΑΙ ΟΙ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΤΟΠΟΘΕΤΟΥΝΤΑΙ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΗΝ ΠΟΛΑΡΙΟΤΗΤΑ. ΟΙ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΜΕΝΕΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΦΑΙΡΟΥΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ. ΤΑ ΑΚΡΑ ΤΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΒΡΑΧΥΚΥΚΛΩΝΟΝΤΑΙ. ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΟ ΣΥΝΙΣΤΟΜΕΝΟ ΤΥΠΟ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ, ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΤΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΑΠΟ ΤΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ ΑΝ ΔΕΝ ΤΟ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΓΙΑ ΜΕΓΑΛΟ ΧΡΟΝΙΚΟ ΔΙΑΣΤΗΜΑ.</p> <p>ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΚΟΥΜΠΙ: ΠΡΟΣΟΧΗ: Η ΚΑΤΑΓΟΧΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ ΣΕ ΣΧΗΜΑ ΚΟΥΜΠΙΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΙ ΜΕΓΑΛΟ ΚΙΝΔΥΝΟ, ΑΚΟΜΗ ΚΑΙ ΧΩΡΙΣ ΝΑ ΑΠΟΦΡΑΖΟΥΝ ΤΗΝ ΑΝΑΓΝΩΣΗ. ΟΙ ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΑΠΕΛΕΥΘΕΡΟΝΟΥΝ ΤΟΞΙΚΕΣ ΟΥΣΙΕΣ ΓΡΗΓΟΡΑ, ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΠΟΤΕ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΣΕ ΣΧΗΜΑ ΚΟΥΜΠΙΟΥ ΣΤΗ ΔΙΑΘΕΣΗ ΤΩΝ ΠΑΙΔΙΩΝ. ΕΛΕΓΤΕ ΟΤΙ Η ΘΗΚΗ ΤΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ ΕΙΝΑΙ ΑΣΦΑΛΗΣ ΚΑΙ ΔΕΝ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΑΝΟΙΧΤΕΙ, ΑΝΑΓΙΞΤΕ ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΣΤΗ ΔΙΑΘΕΣΗ ΤΩΝ ΠΑΙΔΙΩΝ, ΣΕ ΠΕΡΙΤΤΩΝ ΚΑΤΑΓΟΧΩΝ - ΑΚΟΜΗ ΚΑΙ ΑΝ ΥΠΟΒΕΤΕΤΕ ΟΤΙ ΠΡΟΚΕΙΤΑΙ ΓΙΑ ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΣΕ ΣΧΗΜΑ ΚΟΥΜΠΙΟΥ, ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΗΣΤΕ ΜΕ ΤΟ ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΜΗΤΡΙΑΣΕΩΝ, ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΣ ΤΗΝ ΚΑΤΑΓΟΧΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ ΚΟΥΜΠΙ.</p>
USA	<p>WE RECOMMEND YOU TO KEEP THIS INFORMATION</p> <p>WARNING! PLEASE REMOVE AND EXCLUDE ALL TIES BEFORE GIVING THE TOY TO THE CHILD</p> <p>DESIGN, COLOURS AND CONTENT OF THE PRODUCT MAY DIFFER WHAT IS SEEN ON THE PACKING</p> <p>Conforms to the requirements of ASTM Standard Consumer Safety Specification on Toy Safety, F 963</p>	<p><b>WARNING:</b> BATTERIES MUST BE REPLACED BY AN ADULT • NON-RECHARGEABLE BATTERIES ARE NOT TO BE RECHARGED • DO NOT MIX DIFFERENT BATTERIES, NEW AND USED • SET BATTERIES IN PROPER POLARITY • REMOVE USED BATTERIES FROM THE DOLL • DO NOT SHORT-CIRCUIT BATTERY TERMINALS • ONLY USE RECOMMENDED BATTERIES OR EQUIVALENT.</p>

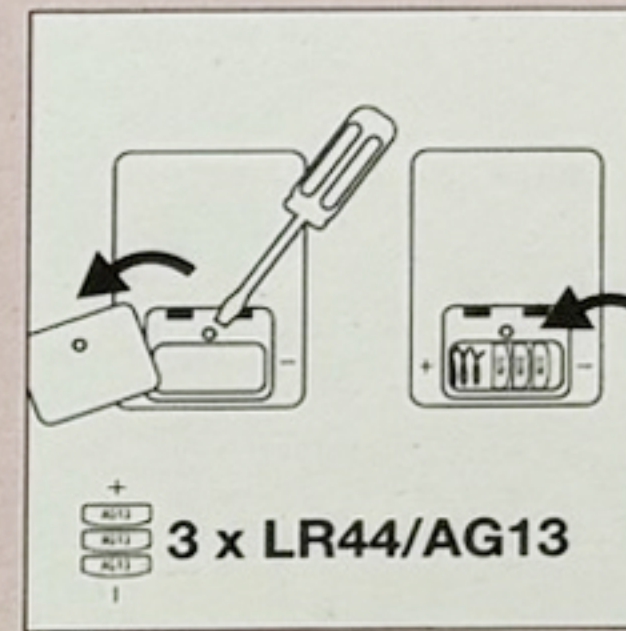


FR  
Cet appareil et ses piles se recyclent

OU À DÉPOSER EN MAGASIN

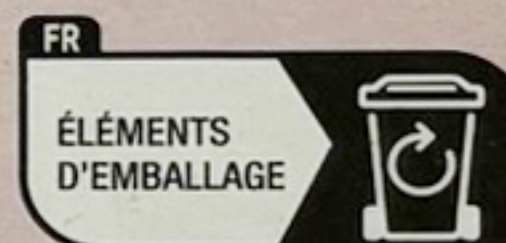
OU À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur [www.quefairemedechets.fr](http://www.quefairemedechets.fr)



ES - Consulta las normativas locales / EN - Check local regulations / FR - Consigne pouvant varier localement / PT - Consulta as disposições legais / IT - Verificare le disposizioni del proprio Comune per la gestione dei rifiuti / DE - Örtliche Bestimmungen beachten / NL - Controleer de lokale wetgeving / TR - LÜTFEN YEREL YÖNETMELİKLERİ KONTROL EDİN / GR - ΔΕΙΤΕ ΤΟΥΣ ΤΟΠΙΚΟΥΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥΣ

PAP 21	<p>Reciclaje: PAPEL - Collection: PAPER</p> <p>Recyclage: PAPIER - Coleção: PAPER</p> <p>Raccolta: CARTA - Sammlung: PAPIER</p> <p>Collectie: PAPIER - KAGIT ATIK TOPLAMA</p> <p>ΑΝΑΚΥΚΛΩΜΕΝΟ ΧΑΡΤΙ</p>
PET 1	<p>Reciclaje: PLÁSTICO - Collection: PLASTIC</p> <p>Recyclage: PLASTIQUE - Coleção: PLÁSTICO</p> <p>Raccolta: PLASTICA - Sammlung: PLASTIK</p> <p>Collectie: PLASTIC - PLASTIK ATIK TOPLAMA</p> <p>ΑΝΑΚΥΚΛΩΜΕΝΟ ΠΛΑΣΤΙΚΟ</p>



Valable uniquement pour la France



BLUE DOLLS, S.L.U.  
Oficina de contacto / Office and postal address:  
**MUÑECAS ARIAS**  
Avda. de Bélgica 14, 27-29, Apdo. 57  
CP 03420 Castalla - Alicante (Spain)  
Telephone: +34 96 656 02 04  
info@munecasarias.com

DISEÑO ESPAÑOL  
SPANISH DESIGN  
ΙΣΠΑΝΥΑ'ΔΑ ΤΑΣΑΡΛΑΝΜΙΣΤΡ  
ΣΧΕΔΙΑΣΜΕΝΟ ΣΤΗΝ ΙΣΠΑΝΙΑ

Διανέμεται στην Ελλάδα από την:  
**GIOCHI PREZIOSI HELLAS A.E.**  
Αγρινίου 14, Πεύκη 151 21, Αθήνα  
Τηλ: 210 6100381-2, Fax: 210 6100383  
email: info@giochipreziosi.gr  
[www.gptoys.gr](http://www.gptoys.gr)

Türkiye'de dağıtan;  
**GIOCHI PREZIOSI EGITIM ARAÇLARI TİCARET A.Ş.**  
Merköz Mah. Bağlar Cad. No:14 A Blok Kat:2 D:6  
34406 Kagıthane / İstanbul - Türkiye  
Tel: (+90) 212 322 59 58  
e-mail: info-tr@giochipreziosi.com.tr

CE +2 ANOS YEARS ANNÉES ANOS ANNI JAHRE JAAR YAŞ XPONIA



[www.munecasarias.com](http://www.munecasarias.com)



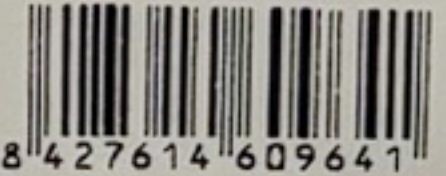
[www.facebook.com/munecasarias](http://www.facebook.com/munecasarias)



[www.instagram.com/munecasarias/](http://www.instagram.com/munecasarias/)



REF.ARI60964  
BATCHN°AR-1-62



8 427614 609641

MADE IN SPAIN